## BALANCE SHEETS 資產負債表

As at 31 December 2004 於二零零四年十二月三十一日

			The Group 本集團		The Company 本公司	
		2004	2003	2004	2003	
	Note	二零零四年 HK\$'000	二零零三年 HK\$'000	二零零四年 HK\$'000	二零零三年 HK\$'000	
	附註		千港元	千港元	千港元	
NON-CURRENT ASSETS						
Fixed assets	固定資產 12	355	404	-	-	
Investment properties Property held for/under	投資物業 13 持有作發展/	735,000	849,000	_	_	
development	發展中物業 14	404,989	383,445	-	-	
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資 15			34,352	35,722	
Total non-current assets	非流動資產總值	1,140,344	1,232,849	34,352	35,722	
CURRENT ASSETS	流動資產					
Inventory of completed properties	現存已落成 物業 16	3,639	4,025	_	_	
Accounts receivable	應收賬款 17	123	1,334	-	-	
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、訂金及 其他應收款項	17,766	7,587	7	15	
Pledged bank deposit	已抵押銀行存款	451	451	-	_	
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	85	610	3	230	
Total current assets	流動資產總值	22,064	14,007	10	245	
CURRENT LIABILITIES	流動負債					
Accounts payable Accruals and other	應付賬款 18 應計費用及其他	183,567	281,703	-	-	
payables	應付款項	403,646	258,885	7,882	8,661	
Short-term borrowings Taxation payable	短期借貸 19 應付税項 20	42,728 449,774	67,285 457,010	9,300	8,959	
Unclaimed dividends	未領股息	25,024	25,024	25,024	25,024	
Total current liabilities	流動負債總值	1,104,739	1,089,907	42,206	42,644	
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨值	(1,082,675)	(1,075,900)	(42,196)	(42,399)	
NET ASSETS/(LIABILITIES)	資產/(負債)淨值	57,669	156,949	(7,844)	(6,677)	
Representing:	代表:					
SHARE CAPITAL	<b>股本</b> 21	136,000	136,000	136,000	136,000	
RESERVES	儲備 23	(78,331)	20,949	(143,844)	(142,677)	
SHAREHOLDERS' FUNDS	股東資金	57,669	156,949	(7,844)	(6,677)	

Approved and authorised for issue by the board of directors on 26 於二零零五年四月二十六日經由董事會批准 April 2005

及授權刊發。

Tong Shi Jun 佟世均 Director 董事

**Zhang Jian** 張健 Director 董事